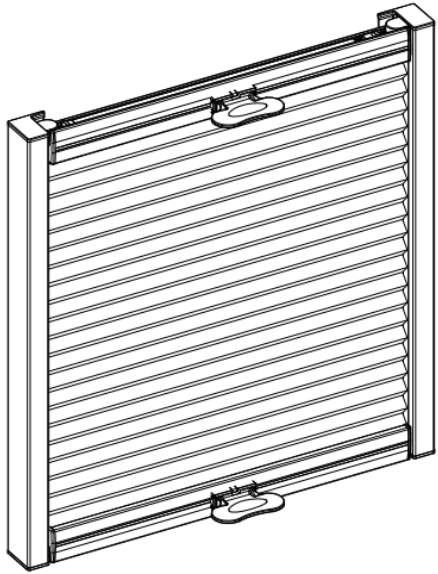


Installation Instructions
Instructions d'Installation
Honeycomb Shades
Store Nid d'Abeilles
CA SmartFit®



Getting Started
Préparer l'installation

Remove the shade from the package. Save the packaging until the shade is installed and working to your satisfaction.
Retirez le store de l'emballage. Conservez l'emballage jusqu'à ce que le store soit installé et fonctionne à votre satisfaction.

Tools Needed:

- Outils nécessaires :**
- Power drill and drill bit
 - Perceuse électrique et foret
 - Measuring tape
 - Ruban à mesurer
 - Screwdriver
 - Tournevis
 - Level
 - Niveau
 - Pencil
 - Crayon



You will need to use the following fasteners for your particular mounting surface.
Vous devrez utiliser les fixations suivantes selon votre surface de montage particulière

Surface Surface	Fastener Fixation
Wood Bois	M3.5×25mm Screws (Provided) Vis M3,5×25mm (Fournies) M3.8×38mm M3,8×38mm
Drywall/Plaster Cloison sèche / plâtre	Wall Anchors, Expansion Bolts (Not Provided) Ancrages muraux, boulons d'expansion (Non fournis)
Metal Métal	Sheet Metal Screws (Not Provided) Vis à tôle (Non fournies)

Check Components/Hardware:
Vérifier les composants/matériel :

Order Width (X)
Largeur (X)
X ≤ 51 1/4" x2
(1 for headrail, 1 for bottom rail)
(1 pour rail supérieur, 1 pour rail inférieur)
X > 51 1/4" x4
(2 for headrail, 2 for bottom rail)
(2 pour rail supérieur, 2 pour rail inférieur)

Order Height (Y)
Hauteur (Y)
Y ≤ 34" x4
34" < Y ≤ 62" x6
Y > 62" x8

Only for 3/8"S Inside Mount
Uniquement pour 3/8"S montage interne
Order Width (X)
Largeur (X)
X < 45" x0
X ≥ 45" x2

M3×6.8mm screw;/ Vis M3×6,8mm
30.6×10mm Magnet Catch/ 30,6×10mm Loquet magnétique
30.6×10mm Magnet Catch Base/ 30,6×10mm Base de loquet maagnétique

Only for 9/16"S, 3/4"S & 1/2"D Inside Mount
Uniquement pour 9/16"S, 3/4"S & 1/2"D montage interne
Order Width (X)/ Largeur (X)
40" < X ≤ 50" x6
X > 50" x8

3/4" (M3.5x18.5mm) Flat Head Screw
Vis à tête plate 3/4" (M3,5 x 18,5 mm)

Side Channels & Shade Installation
Guide latéraux et installation du store

Step 1: Install the Side Channel/ Magnet Catch/ Light Guard
Étape 1 : Installer les guides latéral/d'un verrou magnétique/ Para-lumière

A. Install with Screws/ Installation par vis

Side Channel Installation
Installation des guides latéraux

Place the side channels on the window. Aligning the screw holes of the side channel and mark the screw hole positions on the mounting surface. Punch screw holes and use M3.8×38mm screws to secure the side channels.
Placez les guides latéraux sur la fenêtre. Alignez les trous de vis du guide latéral et marquez les positions des trous de vis sur la surface de montage. Percez les trous de vis et utilisez des vis M3,8 × 38 mm pour fixer les guides latéraux.
It's suggested to install the side channels in the middle from top to the bottom of the window sill.
Il est suggéré d'installer les guides latéraux au milieu, de haut en bas du rebord de la fenêtre.

★Inside Mount:
★Montage interne :

For 3/8"S:
For drywall/plaster surface: A=3/16"
Pour cloison sèche / surface en plâtre : A=3/16"

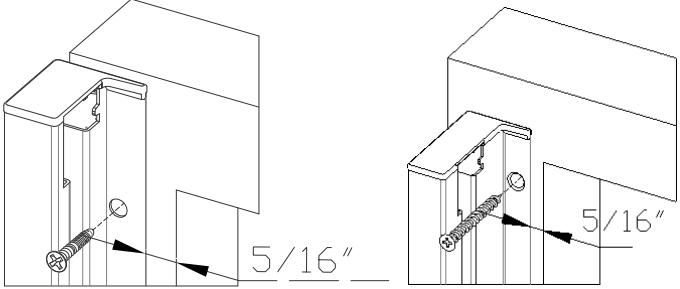
For Wooden surface: A=1/16"
Pour surface en bois : A=1/16"

For 9/16"S, 3/4"S & 1/2"D:
For drywall/plaster surface: B=1 5/8"
Pour cloison sèche / surface en plâtre : B=1 5/8"

For Wooden surface: B=1 1/2"
Pour surface en bois : B=1 1/2"

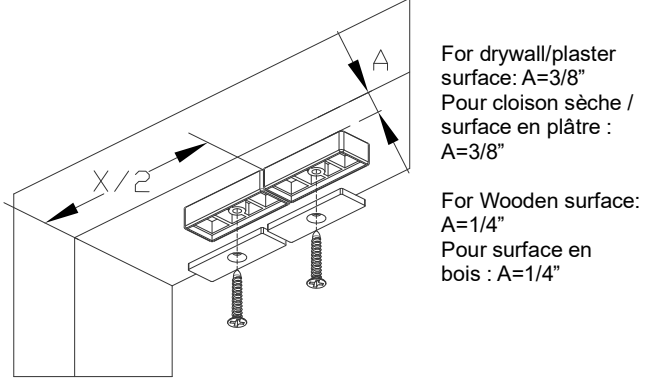
★Outside Mount:
★Montage externe :

For 3/8"S:



Magnet Catch Installation(3/8"S only)
Installation de loquet magnétique(Uniquement pour 3/8"S)
For Inside Mount order width ≥ 45", secure the magnet catch to the window frame directly.
Pour une commande de montage intérieur de largeur ≥ 45", installez avec des vis pour fixer le verrou aimant directement au cadre de la fenêtre.

Align the magnet catch base at the below marked location and secure the magnet catch base and magnet catch with screw on the top of the window frame.
Alignez la base du loquet magnétique à l'emplacement marqué ci-dessous et fixez la base du loquet magnétique et le loquet magnétique avec la vis sur le dessus du cadre de la fenêtre.

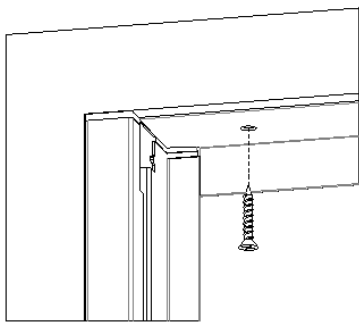


Notes: Screws must be installed vertically on the mounting surface and cannot be tilted.
Remarques : les vis doivent être installées verticalement sur la surface de montage et ne doivent pas être inclinées.

Light Guard Installation(9/16"S, 3/4"S & 1/2"D only)
Installation du pare-lumière(Uniquement pour 9/16"S, 3/4"S & 1/2"D)

For Inside Mount order width > 40", secure the light guard to the window frame directly.
Pour les commandes de montage intérieur largeur > 40", visser pour fixer le pare-lumière directement au cadre de la fenêtre.

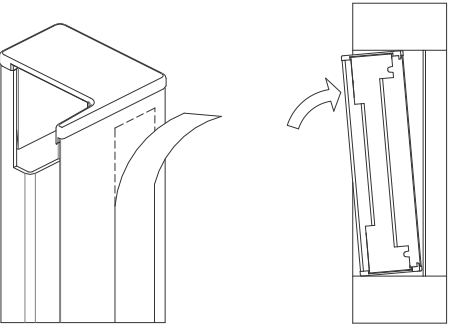
Align the short side of the light guard with the back of the side channels. Secure the 3/4" screws on the pre-drilled screw holes on the light guard.
Alignez le côté court du pare-lumière avec le dos de la fente latérale. Fixer les 3/4" vis sur les trous de vis prépercés dans l'abat-jour.



B. Install with double-sided tapes (For No Pre-Drill Hole on Side Channels option)
B. Installation avec ruban adhésif double face (pour l'option sans préperçage sur les guides latéraux)

Side Channel Installation
Installation des guides latéraux

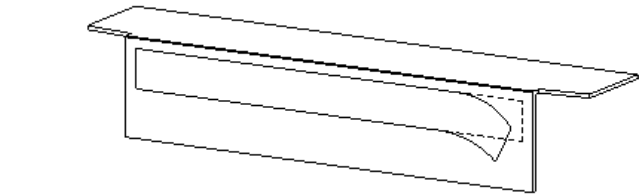
Clean the surface of the window glass. Peel off the double-sided adhesive tape on the back of the side channel. Align the side channel with the window glass. Align one end of the side channel to the corner of the window. Adhere the side channel to the window glass from this end and slowly press the side channel to the other end.
Nettoyer la surface de la vitre. Retirez le ruban adhésif double face à l'arrière des guides latéraux. Alignez le guide latéral avec la vitre de la fenêtre. Alignez une extrémité de le guide latéral avec le coin de la fenêtre. Coller le guide latéral à la vitre de la fenêtre de cette extrémité et presser lentement le guide latéral vers l'autre extrémité.



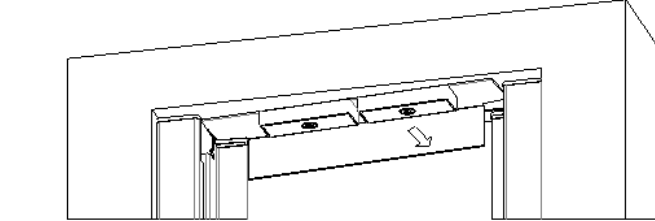
Notes: After the side channels are attached, do not pull the shade or side channels vertically outward for 48 hours.
Remarque: Ne tirez pas le pare-soleil ou la rainure latérale verticalement vers l'extérieur pendant 48 heures après l'installation de la rainure latérale.

Light Guard Installation (If provided)
Installation du pare-lumière (S' il est fourni)

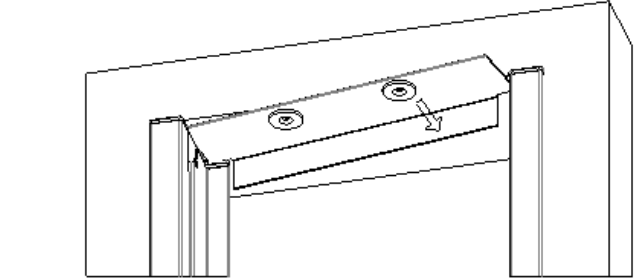
Peel off the double-sided adhesive tape on the back of the light guard and press it on the glass.
Retirez le ruban adhésif double face à l'arrière du protecteur de lumière et appuyez-le contre le verre.



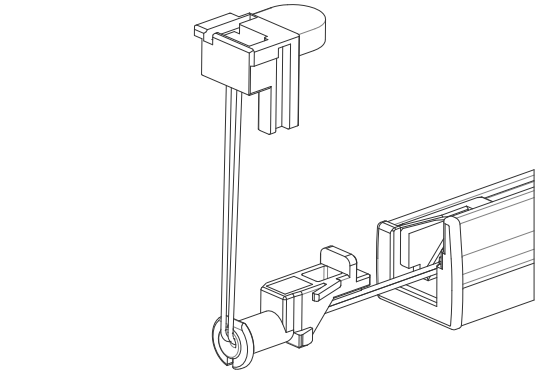
For 3/8"S:



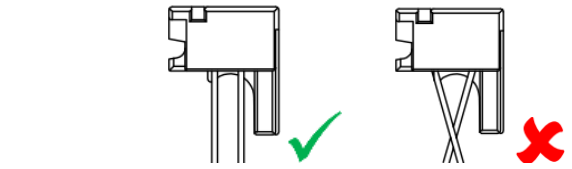
For 9/16"S, 3/4"S & 1/2"D:



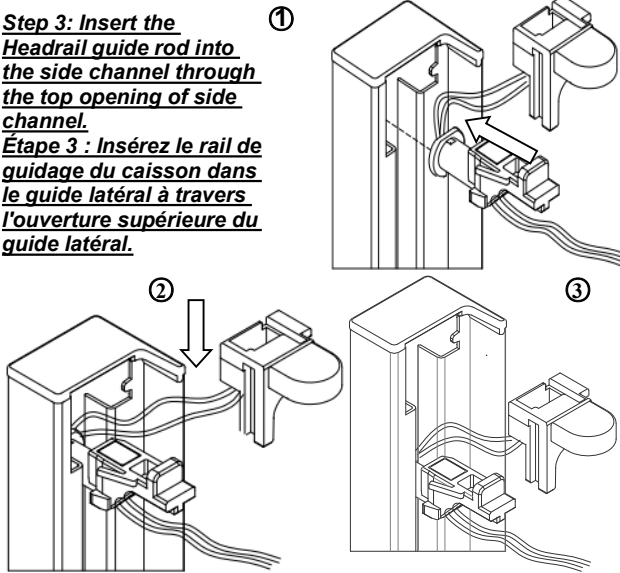
Step 2: Straighten out the cords between the Headrail and the Housing Base.
Étape 2 : Redresser les cordons entre le caisson et le boîtier.



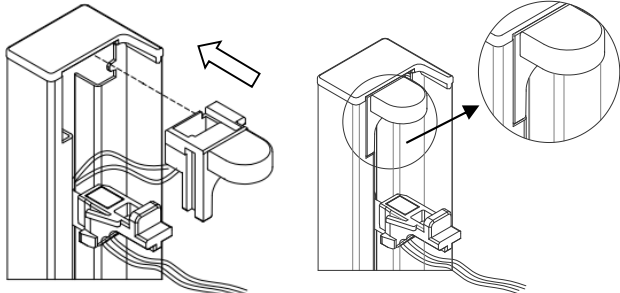
Please also make sure that cords are nice and not tangled.
Veuillez également vous assurer que les cordons soient bien positionnés et ne s'emmêlent pas.



Step 3: Insert the Headrail guide rod into the side channel through the top opening of side channel.
Étape 3 : Insérez le rail de guidage du caisson dans le guide latéral à travers l'ouverture supérieure du guide latéral.



Step 4: Install the Headrail Housing Base into the top opening of the side channels.
Étape 4 : Installez la base du boîtier du caisson dans l'ouverture supérieure des guide latéraux.
The side with magnet faces down and the cords should close to the side channel. When the upper plane of the Housing Base is flush with the side channel, the installation is in place.
Le côté avec l'aimant est orienté vers le bas et les cordons doivent s'insérer dans le guide latéral. Lorsque le plan supérieur de la base du boîtier affleure le canal latéral, l'installation est en place.

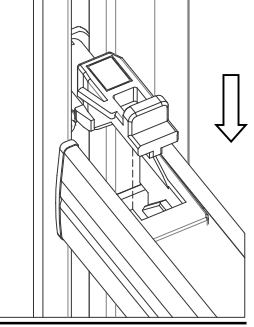


**It's suggested to install the left bottom guide rod and housing base first, then the right bottom guide rod and housing base, then the left top guide rod and housing base and last the right top guide rod and housing base*

** Il est recommandé d'installer le rail de guidage inférieure gauche et la base du boîtier d'abord, puis le rail de guidage inférieure droite et la base du boîtier, puis le rail de guidage supérieure gauche et la base du boîtier, et enfin le rail de guidage supérieure droite et la base du boîtier*

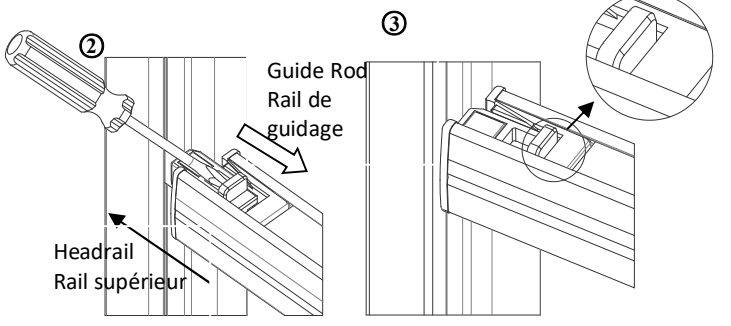
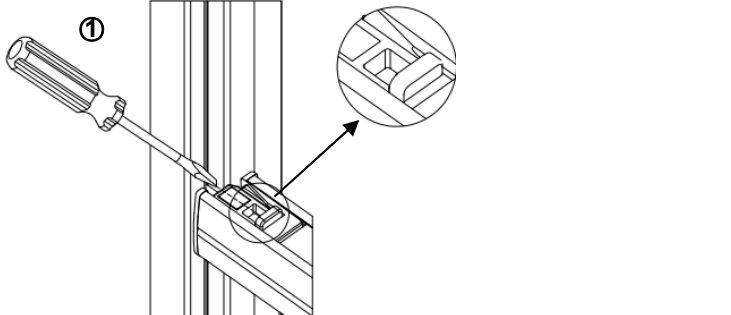
Step 5: Align the guide rod with the notch of the Headrail End Cap and insert it into the End Cap.
Étape 5 : Alignez le rail de guidage avec l'encoche du capuchon d'extrémité du caisson et insérez-la dans le capuchon d'extrémité.

The side with magnet faces up. Place the loose cords between the guide rod and the housing base.
Le côté avec l'aimant est orienté vers le haut. Placez les cordons lâches entre le rail de guidage et la base du boîtier.



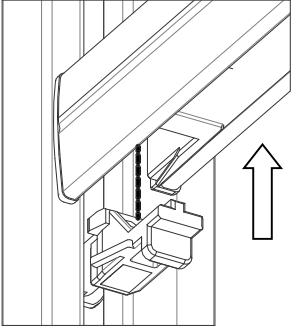
Notes: Do not clamp the cords in above installations.
Remarques : Ne serrez pas les cordons dans les installations ci-dessus.

Step 6: Insert a small flat-head screwdriver into the notch of guide rod and push the guide rod in the direction of the arrow, and the headrail needs to be pushed in the opposite direction.
Étape 6 : Insérez un petit tournevis à tête plate dans l'encoche du rail de guidage et poussez le rail de guidage dans le sens de la flèche. Le caisson doit être poussé dans la direction opposée.
When the guide rod is pushed against the end cap, the installation is in place.
Lorsque l'ail de guidage est poussée contre l'embout, l'installation est en place.

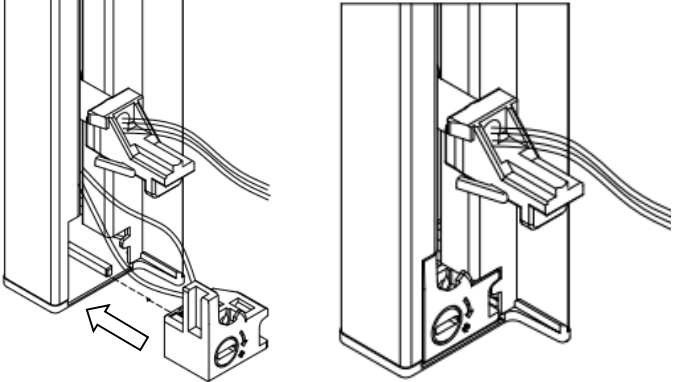


Step 7: Insert the bottom rail guide rod into the side channel. (Refer to step 3)
Étape 7 : Insérez la tige de guidage du rail inférieur dans le guide latéral (voir l'étape 3).

Step 8: Align the guide rod with the notch of the bottom rail End Cap and insert it into the End Cap.
Étape 8 : Alignez le rail de guidage avec l'encoche du capuchon d'extrémité du rail inférieur et insérez-la dans le capuchon d'extrémité.

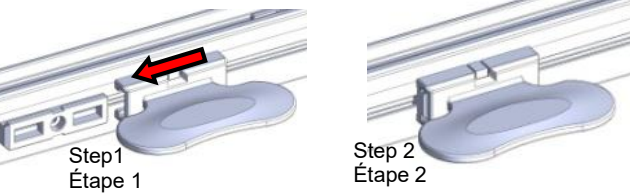


Step 9: Install the bottom rail Housing Base into the bottom opening of the side channels.
Étape 9 : Installez la base du boîtier du rail inférieur dans l'ouverture inférieure des guides latéraux.

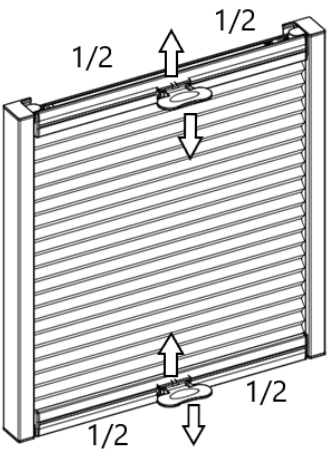


Step 10: Insert a small flat-head screwdriver into the notch of guide rod and push the guide rod in the direction of the arrow, and the bottom rail needs to be pushed in the opposite direction. (Refer to step 6)
Étape 10 : Insérez un petit tournevis à tête plate dans l'encoche du rail de guidage et poussez le rail de guidage dans le sens de la flèche. Le rail inférieur doit être poussé dans la direction opposée (voir l'étape 6).

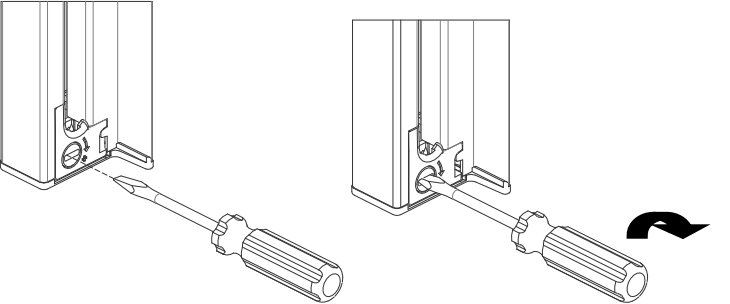
Handle Installation
Installation de la poignée
Slide the handle onto the plastic piece pre-attached to the rails.
Faites glisser la poignée sur la pièce en plastique pré-attachée aux rails.



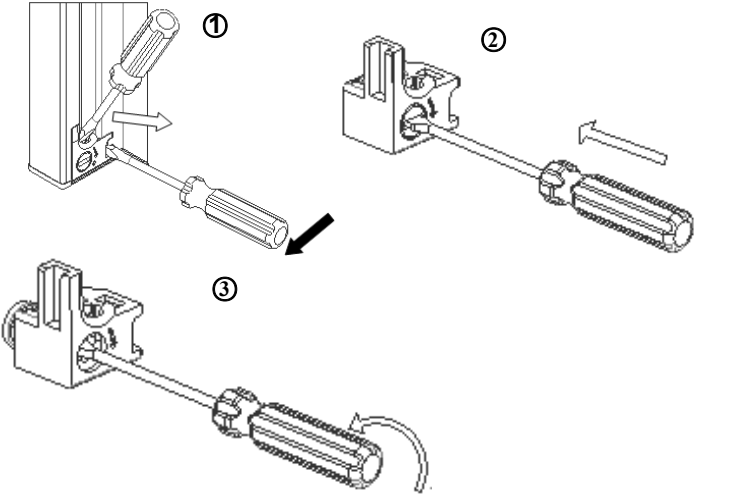
Operate your shade
Faites fonctionner votre store



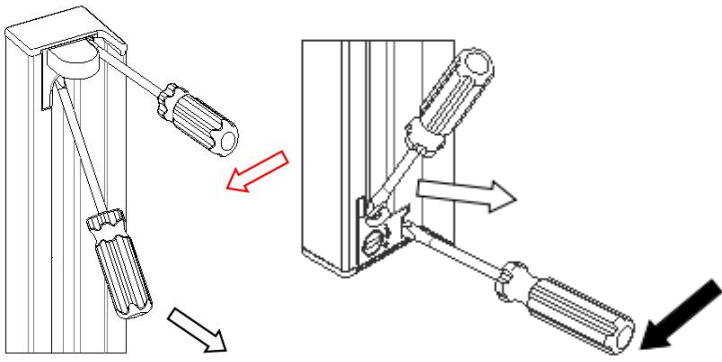
Notes
Remarques
If the headrail or bottom rail slides down or loses tension, simply insert a screwdriver into the slot at the bottom of the side channel and rotate it clockwise to tighten as below drawing.
Si le cordon se détache et que le caisson supérieur et le rail inférieur glissent vers le bas, insérez un petit tournevis à tête plate dans la fente de la base du boîtier du rail inférieur et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer le cordon comme sur le dessin ci-dessous.



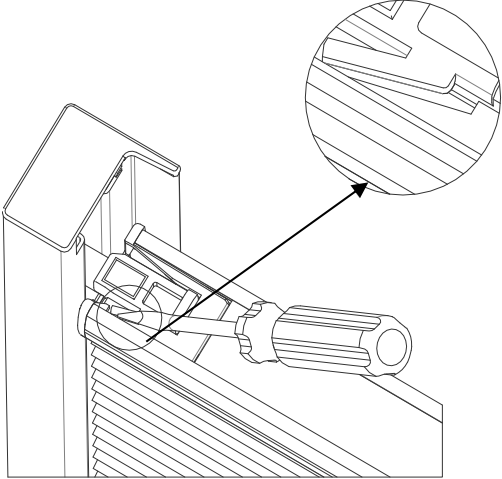
If the cord is over tightened, use a small flat-head screwdriver to pry up the bottom rail housing base from the notch. Meanwhile, insert another small flat-head screwdriver into the base from top to bottom to pull it out. Then, insert the flat-head screwdriver in the slot and press the rotating shaft, and then rotate anticlockwise to loosen the cord. Press back the rotating shaft and install the housing base back to the side channel.
Si le cordon est trop serré, utilisez un petit tournevis à tête plate pour soulever la base du boîtier du rail inférieur depuis l'encoche. Pendant ce temps, insérez un autre petit tournevis à tête plate dans la base de haut en bas pour le retirer. Insérez le tournevis à tête plate dans la fente et appuyez sur l'arbre rotatif, puis tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour desserrer le cordon. Appuyez sur l'arbre rotatif et réinstallez la base du boîtier sur le canal latéral.



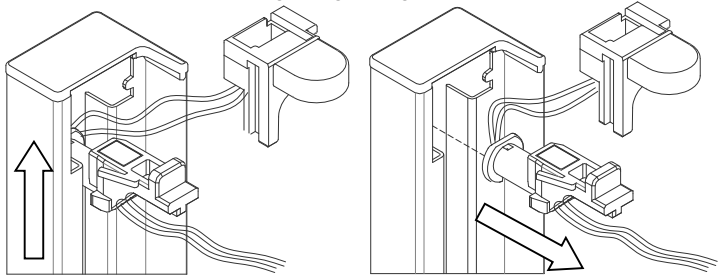
Remove the shade
Retirer le store
Step1: Use a small flat-head screwdriver to pry up the housing base from the notch. Meanwhile, insert another small flat-head screwdriver into the base from bottom to top/ top to bottom to pull it out. (All Housing Base removal operations are the same.)
Étape 1 : utilisez un petit tournevis à tête plate pour soulever la base du boîtier depuis l'encoche. Pendant ce temps, insérez un autre petit tournevis à tête plate dans la base de haut en bas pour la retirer (toutes les opérations de retrait de la base du boîtier sont les mêmes)



Step2: Insert a small flat-head screwdriver into the clip of the end cap. Pry off the clip and push out the guide rod. (All guide rod removal operations are the same.)
 Étape 2 : Insérez un petit tournevis à tête plate dans le clip du capuchon d'extrémité. Retirez le clip et poussez le rail de guidage (toutes les opérations de retrait du rail de guidage sont les mêmes.)



Step3: Remove the guide rod from the side channel.
 Étape 3 : retirez le rail de guidage du guide latéral.

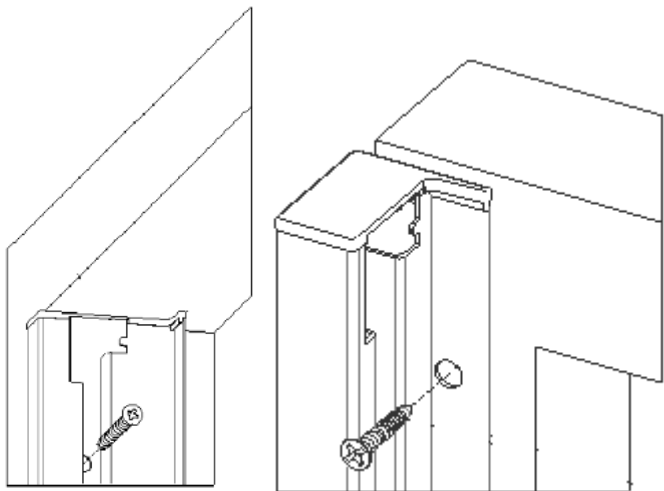


Remove the Side Channels/ Retirer les guides latéraux

A. Screw Installation

A. Installation à vis

Loosen the screws on the side channels.
 Desserrez les vis sur les guides latéraux

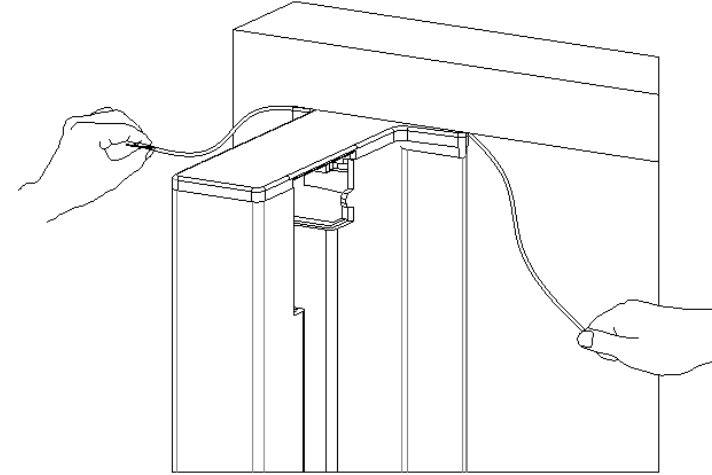


B. Double-sided tapes installation

B. Installation avec ruban adhésif double face

Use tool to pry a gap from one end of the side channel (Do NOT use sharp metal to pry in case of damaging the glass). Put a thin thread into the gap and pull the thread back and forth slowly along the other end of the side channel (like sawing wood). Please refer to below drawing.

Utilisez un outil pour ouvrir une fente à l'une des extrémités du canal latéral (n'utilisez pas de métal tranchant pour ouvrir la fente pour éviter d'endommager le verre). Placez le fil fin dans l'espace et tirez le fil d'avant en arrière le long de l'autre extrémité de la fente latérale (comme scier du bois). Veuillez vous référer à l'image ci-dessous.



*To avoid injury from the thin thread, wear gloves for protection.

* Pour éviter les blessures aux fils fins, veuillez porter des gants pour la protection.

Cleaning

Nettoyage

Routine cleaning will help maintain the beauty of your shade. The shade can be cleaned by using a soft brush, vacuumed with a low suction hand-held vacuum, cleaned ultrasonically (specify that a mild solution must be used and that the headrail should never be immersed in liquid). Spot cleaning is not recommended, but if necessary, dampen a clean cloth with a solution of warm water and mild detergent to dab the spot until it's gone (do not rub!).

Un nettoyage de routine aidera à conserver la beauté de votre store. Le store peut être nettoyé à l'aide d'une brosse douce, aspiré avec un aspirateur à main à faible aspiration, nettoyé par ultrasons (précisez qu'une solution douce doit être utilisée et que le caisson ne doit jamais être immergé dans un liquide). Le nettoyage des taches n'est pas recommandé, mais si nécessaire, humidifiez un chiffon propre avec une solution d'eau tiède et de détergent doux pour tamponner la tache jusqu'à ce qu'elle disparaisse (ne frottez pas !).

WARNING

STRANGULATION HAZARD —

Young children can be strangled by cords.

Immediately remove this product if a cord longer than 22 cm or a loop exceeding 44 cm around becomes accessible.

MISE EN GARDE

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT —

Les enfants en bas âge peuvent s'étrangler avec des cordes. Enlevez immédiatement ce produit si une corde mesurant plus de 22 cm devient accessible ou si le contour d'une boucle de plus de 44 cm devient accessible.